

**THE CRISIS SOLUTION**  
**Terminus a quo**  
 Enter [www.bursa.ro/the-crisis-solution-terminus-a-quo/](http://www.bursa.ro/the-crisis-solution-terminus-a-quo/) to read the book



*"Financial crisis solution is not financial"*  
 (ENGLISH EDITION)

■ LANȘAT IERI, LA BRUXELLES, Laboratorul de Inovare pentru Politici Publice urmărește eficientizarea elaborării politicilor UE **PAGINA 2**  
 ■ OPINIILE Summum jus, summa injuria sau leșirea din captivitate și confuzie **PAGINA 5**

■ POLONIA: Băncile vor fi mai puțin vulnerabile la șocurile externe în urma "re-polonizării" sectorului bancar **PAGINA 16**



**GRAM AUR = 165,4113 RON    FRANC ELVEȚIAN = 4,1519 RON    EURO = 4,5113 RON    DOLAR = 4,1034 RON**

**BĂNCELE MERITĂ CONVERSIA CREDITELOR DIN FRANCI ELVEȚIENI**

# Swatch și ciocolată amăruie

Trei mediatci (mi-e greu să-i numesc ziaristi) se întrec ieri să prezinte calcule comparative venind de la specialiștii Băncii Naționale a României (BNR), demonstrând aritmetic că au fost mai avantajoase creditele în franci elvețieni, decât cele în lei și în euro, chiar și după explozia fără precedent a cursului francului, față de celelalte monede, inclusiv față de leu.



MAKE

Unul dintre mediatci este angajat în comunicarea (chipurile, restructurări) BNR, exprimându-se pe propriul blog, unde primește bani pentru reclama Erste Bank (nu știu, e legal, nu e ilegal?, că de moral nu mai ridice problema).  
 Al doilea este publicat de site-ul intitulat "OpiniileBNR.ro", care, contrar propriului nume și bunului simț, are pretenția că nu reprezintă opiniile BNR.  
 Al treilea... da, al treilea este singurul angajat la un ziar financiar, care publică în ziarul la care este angajat și unde povestea este complicată, ziarul este parte din grupul Mediafax, acuzat de evaziune fiscală, cu datorii enorme și permanente la bu-

get și cu toate mărcile comerciale găsite la ING Bank, pentru un credit din 2001, continuu roșogol și niciodată rambursat.  
 Am menționat situația autorilor, ca explicație pentru faptul că îi numesc "mediatci", iar nu ziaristi.  
 Totuși, până la urmă, într-o dezbatere de idei, nu contează cine scrie și ce este el, nu contează dacă scrie liber și sincer sau ipocrit și slit de împrejurări ori din interes contractual/personal, ci contează dacă ideile exprimate sunt valide.  
 Am scris "ideile", nu "calculele".  
 Asupra calculelor nu mă aplec, pot fi valide, nu mă interesează.  
 Ele sunt făcute drept consecință a unei idei și această idee dindărul lor este singura care îmi atrage interesul.  
 Ideea este greșită.  
 În toate cele trei cazuri, mediatcii vor să arate că povara creditului în franci elvețieni nu este mai grea decât a creditului în lei, dolari sau euro, ba chiar, în unele cazuri, mai ușoară.  
 O fi.  
 Nu știu cum poți ajunge ca dintr-o medie booleană de ordin statistic să extrapolezi că sinucigașii care și-a dat foc la Raiffeisen Bank Iași, susținând că a pierdut tot în urma creditului, ar fi reținut retardat care nu și-a perceput bunăstarea.

(continuare în pagina 3)

**RECLAMĂ PENTRU STABILITATEA FRANCLULUI ELVEȚIAN**

**Raiffeisen BANK**

Începând cu luna septembrie 2006, Raiffeisen Bank vă oferă posibilitatea de a contracta credite în franci elvețieni în condiții avantajoase. Care sunt avantajele monedei elvețiene față de alte monede?

**Stabilitate**  
 Stabilitatea unei monede este dată de stabilitatea economiei țării emittente. Francul elvețian (CHF), emis de către Banca Națională a Elveției, este considerat una dintre cele mai stabile monede. Târziu născut și cu stabilitate politică istorică, Elveția este caracterizată în același timp de o economie sănătoasă cu o creștere sustenabilă și constantă, fără dezechilibre majore și cu inflație redusă. Rata scăzută a inflației, susținută de o creștere economică echilibrată, a permis rate ale dobânzii scăzute, ceea ce reprezintă un alt avantaj major pentru moneda elvețiană.

**Rata dobânzii**  
 Expresie a performanței, a stabilității economiei și a sistemului bancar din Elveția, rata dobânzii la francul elvețian este în general mai mică decât la celelalte monede cu circulație internațională (Euro, USD).  
 În urma liberalizării circulației de capital pe plan internațional, numeroase bănci comerciale din Europa Centrală și de Est au început să ofere credite în moneda elvețiană. Clienții au ales aceste credite datorită dobânzilor mai mici decât cele în moneda națională, putând astfel să împrumute o sumă mai mare de bani.

**Monedă convertibilă**  
 Francul elvețian este o monedă convertibilă pe piața valutară internațională și pe piața bancară românească. În cazul acordării unui credit în franci elvețieni, Raiffeisen Bank vă oferă atât posibilitatea convertirii sumei în moneda națională cât și posibilitatea efectuării schimbului valutar pentru ratele lunare. Veniți la orice unitate Raiffeisen Bank și beneficiați de dobânzi speciale!

- 4,9% pentru creditul imobiliar Casa Ta
- 5,9% pentru creditul de nevoi personale nenominalizate, garantat cu ipotecă, Flexicredit Plus.

**DEPUTAȚII NU S-AU PUTUT ABȚINE**

## Legea conversiei creditelor în CHF, modificată din nou

● Dobânda la care va fi făcută conversia, negociată între bănci și clienți ● Piperea: "Forma în care a fost aprobată Legea conversiei este extrem de periculoasă" ● A fost eliminat pragul de 250.000 de CHF

Deși, aparent, proiectul Legii conversiei creditelor în franci elvețieni (CHF) pare să se clarifice, totuși, la o citire amănunțită a textului legislativ, nebulos din jurul acestei inițiative se înțelege.  
 Proiectul de lege a fost trimis, ieri, de către plen, în comisiile de specialitate ale Camerei Deputaților, pentru ca pragul de 250.000 de CHF impus, săptămâna trecută, valorii cumulate a creditelor să fie eliminat. Lucru care s-a și întâmplat - deputații au votat eliminarea acestui prag.  
 Însă, parlamentarii nu s-au limitat la acest aspect. Deputatul PSD Ana Birichall a propus câteva amendamente, care au și fost adoptate de deputați.  
 Unul dintre acestea face referire la nivelul costurilor la care va fi efectuată conversia și prevede că acestea (dobândă, comision etc.) vor fi negociate între cele două părți, "cu respectarea principiului bunei credințe", astfel încât obligațiile de plată să nu fie mai împovătoare pentru consumator.  
 Dar ce înțelegem prin "obligațiile de plată"? Dobândă, soldul, comisioanele sau întreaga rată?  
 Avocatul Gheorghe Piperea ne-a spus că acest amendament este extrem de periculos, oferind ocazia băncilor să

majorizeze semnificativ dobânda.  
 Forma aprobată săptămâna trecută în comisiile de specialitate prevedea că aceste costuri vor fi cele istorice, iar, dacă ele ar fi fost mai mari decât cele practicate în prezent la creditele în lei, băncile ar fi fost obligate să le aplice pe cele din momentul efectuării conversiei.  
 Un alt amendament adoptat ieri de comisiile reunite din Camera Deputaților (de buget și juridică) spune că băncile vor efectua conversia la 60 de zile de la solicitarea procedurii.  
 Totodată, instanțele financiare care au convertit deja credite în CHF, după data de 15 ianuarie 2015, pot reveni asupra contractului pentru a face conversia în condițiile prezentei legi.  
 Avocatul Piperea susține că acest aspect schimbă conceptul inițial al legii, care își propunea "îndreptarea unor înșelătorii", întrucât băncile care au efectuat conversii din 2015 și până acum "nu au mai înșelat debitorii".  
 Proiectul legislativ privind conversia creditelor în CHF urmează să intre, astăzi, la votul final, în plenul Camerei Deputaților, dezbaterile fiind finalizate pentru ora 11.30, iar votul pentru 12.30.

EMILIA OLESCU

## Procesul secolului?



Ce mai era de făcut pentru ca Marea Britanie să înceapă procesul extragerii din Uniunea Europeană? Simplu: reprezentanții autorității ai Guvernului Majestății sale, Primul Ministru, în speță, să facă la Bruxelles anunțul oficial al activării articolului 50 din Tratatul de la Lisabona. Ușor de zis dar, ceva mai greu de făcut! Nu doar datorită norilor tot mai negri care amenință serios economia și chiar stabilitatea Marii Britanii, ci și unei neașteptate probleme legale cu care Guvernul se vede confruntat.  
 Theresa May, hotărâtă să se acrediteze drept noua Doamnă de fier a insularilor nu pare să mai poată fi opriată de nimic din calea politică pe care a ales-o: ieșirea Marii Britanii din UE.

## POLONIA Autoritatea de reglementare sprijină modificarea legislației privind împrumuturile în valută

Noul șef al Autorității de Reglementare din Sectorul Financiar (KNF), Marek Chrzanoski, a afirmat că sprijină planurile Băncii Centrale a Poloniei să diminueze costurile generate de implementarea legislației care forțează creditorii să înapoieze creditul în valută, transmite Bloomberg, citat de Agerpres.  
 Dacă modificările propuse de Banca Poloniei sunt implementate, costul suportat de bănci se va ridica la aproximativ patru miliarde de zloți (1,02 miliarde de dolari), mai precizează agenția de presă. Recent, KNF estimase că aceste costuri se vor ridica la 9,3 miliarde de zloți, ceea ce ar fi provocat o scădere semnificativă a acțiunilor băncilor

poloneze.  
 De peste un an, autoritățile de la Varșovia încearcă să găsească metode ca să-i ajute pe cei 565.000 de polonezi care au luat credite în valută, majoritatea în franci elvețieni, dar fără să destabilizeze industria bancară. Cel mai recent proiect de lege, susținut de președintele Andrzej Duda, prevede că băncile trebuie să-i compenseze pe clienții pentru profiturile "excesive" obținute în urma tranzațiilor valutare.  
 Miercuri, proiectul va intra în dezbaterile Parlamentului.

(continuare în pagina 16)

Citiți, în pagina 16, "Băncile vor fi mai puțin vulnerabile la șocurile externe în urma «re-polonizării» sectorului bancar"

## RĂZVAN NICOLESCU: "Avem nevoie de minim 1 - 1,5 miliarde euro investiții anuale în sectorul energiei"

● "În 2014 s-au făcut pași importanți în problema majorării cu terenurile a capitalului social al OMV Petrom"

(Interviu cu domnul Răzvan Nicolescu, fost ministru al Energiei)

**Reporter:** Care au fost principalele teme discutate recent, la Istanbul, în cadrul Congresului Mondial al Energiei?  
**Răzvan Nicolescu:** Temele unor astfel de reuniuni sunt foarte complexe. Pentru mine a fost a treia ediție la care am participat. În principal discuțiile au vizat: schimbările climatice, securitatea aprovizionării, prețurile la energie și arhitectura de guvernare a sistemului energetic internațional.  
**Reporter:** Înțelegem că au fost

abordate noile direcții pe care ar trebui să le urmăm, până în anul 2060. Care sunt acestea?  
**Răzvan Nicolescu:** Cuvântul cheie care va defini sistemul energetic al anului 2060 va fi sustenabilitatea. Până atunci, această Revoluție de trecere la un sistem energetic cu emisii reduse de gaze care produc efect de seră va trece în faza sa finală.



A CONSEMNAȚ  
 ANCUTA STANCIU  
 (continuare în pagina 7)

## CRISTIAN PÂRVAN, PIAROM: "Multe companii care au primit ajutor de stat nu și-au îndeplinit obligațiile asumate"



● Studiu CNPR: "Unele multinaționale care au primit bani de la stat înregistrează profituri în scădere sau chiar negative"

Unele companii care au primit ajutoare de stat înregistrează profituri în scădere sau chiar negative, iar obligațiile privind crearea de noi locuri de muncă sunt doar parțial îndeplinite, relevă o analiză întocmită de Confederația Națională a Patronatului Român (CNPR).  
 Cristian Pârvan, președintele Patronatului Investitorilor Autohtoni din România (PIAROM) - asociație

ce face parte din CNPR -, ne-a precizat: "Indiferent cine a fost la guvernare, ajutoarele de stat au fost acordate în același mod, respectiv li s-au dat bani multinaționalelor, fără ca, ulterior, acestea să fie umărite. Nu există niciun raport al Ministerului de Finanțe care să arate ce a ieșit din banii alocați pentru ajutoare de stat."  
 EMILIA OLESCU  
 (continuare în pagina 15)

**Abonează-te la BURSA!**  
 Folosește cuponul din ultima pagină!



C.C.  
 (continuare în pagina 3)

519484911340012 05280